



「浮華·仙境——嘉靖皇帝的虛擬世界」展覽講座系列（講座二）

"Eternal Enlightenment: the Virtual World of Jiajing Emperor" Talk Series (Talk 2)

2022年是明代嘉靖皇帝登基500年，香港藝術館借此機會，與香港著名文物收藏家懷海堂籌辦這次以嘉靖帝為主題的展覽，透過珍貴的文物，一窺500年前這位明代君王的掙扎與願望。為配合展覽，我們將邀請三位專家學者舉辦三場主題講座，與公眾從不同角度探討嘉靖時期的藝術。第二場講座將於2月18日以網上直播形式舉行。

With 2022 marking the 500th anniversary of the Jiajing Emperor's ascension to the throne, the Hong Kong Museum of Art has organised an exhibition focused on the emperor, in collaboration with the famed Huaihaitang Collection, revealing the struggles and aspirations of this legendary Ming emperor through the precious artefacts. We will launch a talk series to tie in with the exhibition, inviting three scholars in the field to give differently themed talks that delve into the artefacts of the Jiajing period from various perspectives. The second talk will be conducted on 18 February through live streaming.

【講座 Talk 2】

瓷光映影——從景德鎮御窯廠考古資料看懷海堂藏晚明官窯瓷器

Reflection of the Times: A Study of the Late Ming Imperial Porcelain in the Huaihaitang Collection Based on Archaeological Texts from the Jingdezhen Imperial Kilns

這次講座將結合出土文物與相關文獻深入考察懷海堂所藏的晚明官窯瓷器，從器物造型、書款、青花鈷料及紋飾設計等不同面向分析正德、嘉靖、隆慶及萬曆四朝瓷器的特色，探討皇帝的不同宗教信仰乃至晚明的社會經濟狀態，通過揭示器物所蘊涵的歷史文化資訊，與觀眾一起窺測晚明社會的真實面貌。

In this talk, we will delve into the late Ming imperial porcelain of the Huaihaitang Collection by examining unearthed artefacts and the relevant literature. The forms and inscriptions of porcelain wares, their cobalt pigments and ornamental patterns will be discussed in depth to reveal the distinctive features of the imperial porcelain from the Zhengde, Jiajing, Longqing and Wanli periods. By deciphering the cultural and historical significance of the wares, we will shed light on the religious beliefs of the emperors, and the social and economic condition of the late Ming dynasty.

日期 Date：2023.02.18 (星期六 Saturday)

時間 Time：2:30 – 4:00pm

講者 Speaker：江建新先生 (景德鎮市陶瓷考古研究所名譽所長) Mr Jiang Jianxin (Honorary Director of the Jingdezhen Ceramic Archaeological Research Institute)

形式 Format：網上直播 Live streaming

語言 Language：普通話 Putonghua

網上直播連結 Streaming Link：

<https://us06web.zoom.us/j/86298384676?pwd=MGILNTdlbVRoVWNWZFIxMHIHSHI0Zz09>

講者介紹 About the Speaker：

江建新先生為景德鎮市陶瓷考古研究所名譽所長、研究館員。自 1980 年代，江先生參與及主持多項明、清御窯廠遺址考古發掘專案，並撰寫及出版多篇學術論文及專書。

Mr Jiang Jianxin is the Honorary Director and a research fellow of the Jingdezhen Ceramic Archaeological Research Institute. Since the 1980s, he has led and been involved in various Ming and Qing imperial kiln excavation projects, and has authored and published multiple theses and books on the subject.